



CASTER

Installation Instructions

RUEDECILLA

Instrucciones de instalación

ROULETTE

Instructions d'installation

TABLE OF CONTENTS/ÍNDICE/TABLE DES MATIÈRES

CASTER SAFETY	2	SEGURIDAD DE LA RUEDECILLA	6	SÉCURITÉ DE LA ROULETTE	9
INSTALLATION INSTRUCTIONS	2	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	6	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	9
Tools and Parts	2	Piezas y herramientas	6	Outils et pièces	9
Unpack Casters	2	Desempaque las ruedecillas	6	Déballage des roulettes	9
Install Casters	2	Instale las ruedecillas	6	Installation des roulettes	9
Complete the Installation	4	Complete la instalación	8	Achever l'installation	11

IT'S TIME TO RETHINK THE GARAGE.®
ES TIEMPO DE VOLVER A PENSAR EN EL GARAGE.™
LE GARAGE REPENSÉ.™

W10726833A In U.S.A. call: 1-866-342-4089
En EE. UU. llame al: 1-866-342-4089
Aux É.-U. téléphoner au 1-866-342-4089

In Canada call: 1-800-807-6777
En Canadá llame al: 1-800-807-6777
Au Canada téléphoner au 1-800-807-6777

www.GladiatorGW.com
www.gladiatorgarageworks.ca

CASTER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Tools and Parts

Gather the required tools and parts before starting installation.

TOOLS NEEDED:

- 1/2" Socket wrench or nut driver
- 3/8" Socket wrench or nut driver
- 1/2" Wrench

PARTS SUPPLIED:

- Rigid casters (2)
- Swivel casters (2)
- 5/16-18 Self-locking hex-nuts (16)
- 5/16-18 x 7/8" Hex-head bolts (16)
- 1/4-20 x 1 1/4" Self-tapping hex-head bolts (4)
- 1/4-20 x 1 1/4" Lock washers (4)
- Caster brackets (located in FeaturePak) (2)
- Plastic skids (shipped with the refrigerator/freezer)

Unpack Casters

Depending on your model, the casters may be packed in either the upper or lower compartment. Remove the box containing the casters.

Install Casters

⚠ WARNING

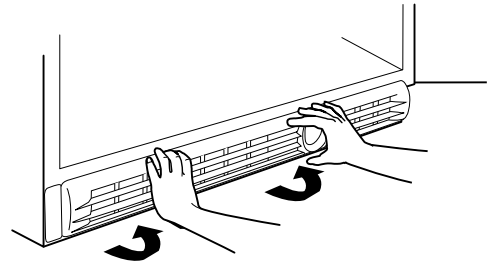
Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator/freezer.

Failure to do so can result in back or other injury.

NOTE: Install the casters before you install any of the FeaturePak items.

1. Open the lower compartment door and remove the base grille. Remove the grille by grasping the grille with both hands, lifting up and pulling bottom of the grille toward you.

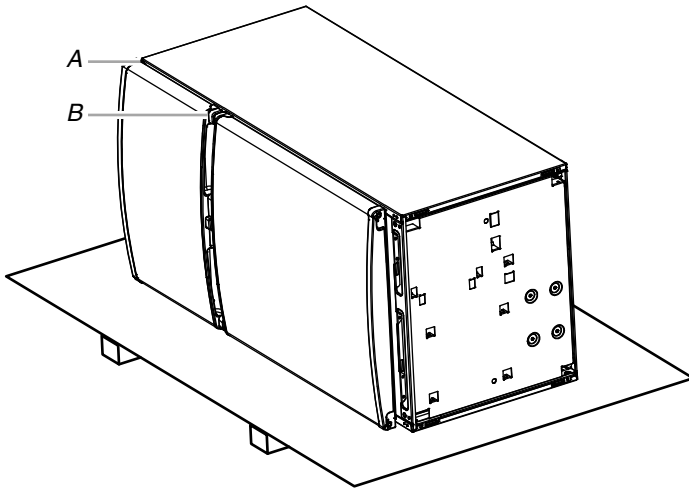


2. Place the plastic skids (shipped with the refrigerator/freezer) on the floor at least 3 ft (91.44 cm) apart. Lay a piece of cardboard or other protective material over the skids. This will elevate the refrigerator/freezer to allow for easier caster installation and also protect it from scratches.

NOTE: If the skids have been discarded or are not available, 2" x 4" boards may be used.

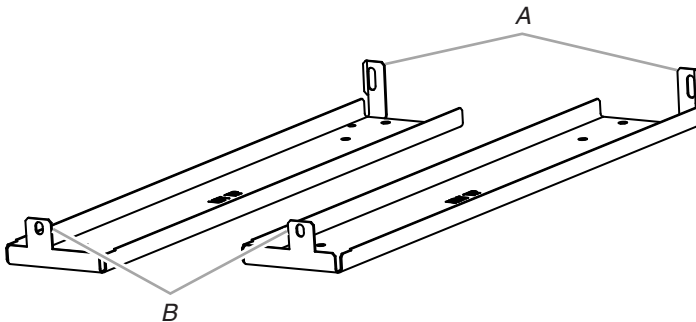
3. Place the refrigerator/freezer on its side on top of the cardboard or protective material. Make sure the door hinge is facing upward.

IMPORTANT: It is important that the door hinge face upward during the entire caster installation.



A. Top Hinge
B. Center Hinge

4. Remove the casters and fasteners from the box.
5. Locate and remove the caster brackets from the FeaturePak.
6. Using $\frac{5}{16}$ -18 hex-head bolts, attach one rigid caster and one swivel caster to each caster bracket. The rigid caster fits the front of the bracket, and the swivel caster fits on the rear.

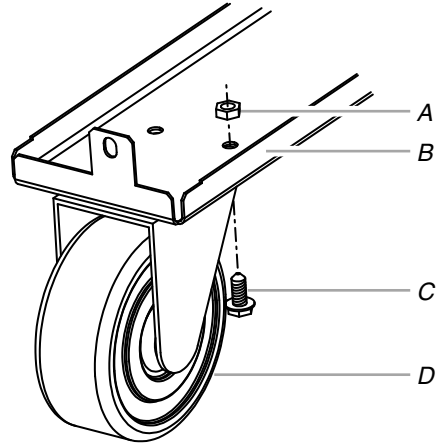


A. Rear edge of the caster bracket
B. Front edge of the caster bracket

7. Insert the hex-head bolts from the bottom and start the self-locking nuts for each caster.

NOTES:

- The caster bracket must remain on a flat surface while you are installing the casters.
- Install the casters to the front of each bracket so that the wheel protrudes from the front of the bracket. The caster is correctly installed when the bottom of the bracket makes a 90° angle with the caster mounting plate, as shown.

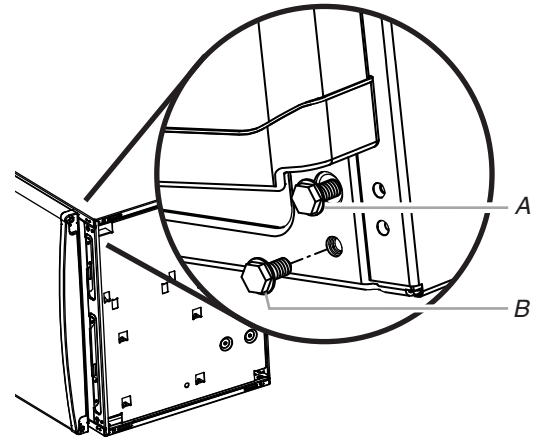


A. Self-locking nut
B. Caster bracket
C. 90° Angle
D. $\frac{5}{16}$ -18 x $\frac{7}{8}$ " Hex-head bolt
E. Caster

8. Hold the head of the hex-head bolt with a wrench while tightening the self-locking nuts with a socket wrench.
9. Using a $\frac{1}{2}$ " socket wrench, remove the four unit bolts (two on each side) from the lower front and rear of the refrigerator/freezer.

NOTE: Do not remove the leveling bolt.

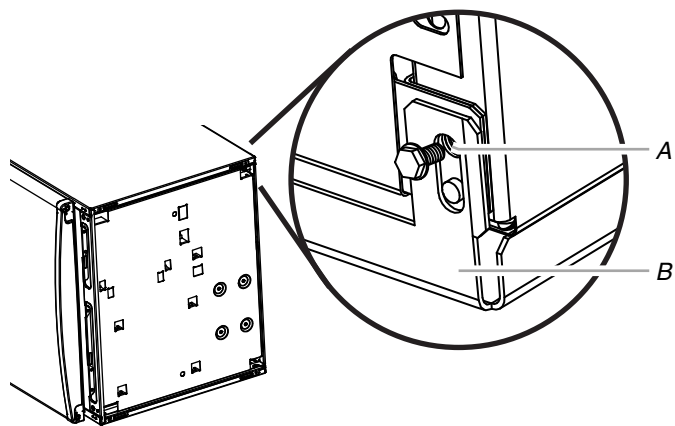
Lower Front Corner



A. Leveling bolt (do not remove)
B. Refrigerator/freezer unit bolt

10. Place the slot in the rear of the caster bracket over the unit hole in the rear of the refrigerator/freezer. Align the front hole of the caster bracket with the unit hole in the front of the refrigerator/freezer.

Lower Rear Corner

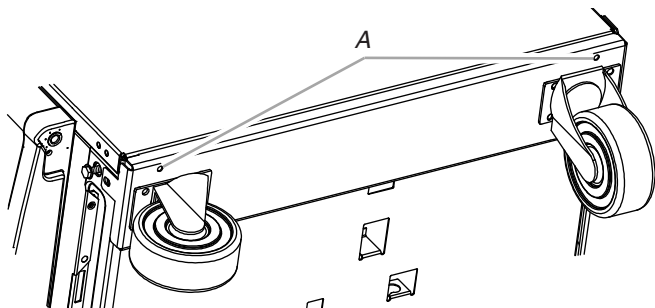


A. Refrigerator/freezer rear unit hole
B. Caster bracket

11. While holding the bracket in place, insert the four $\frac{3}{8}$ " hex-head unit bolts removed in Step 9 into the front holes and the $\frac{1}{2}$ " hex-head unit bolts into the rear holes. Fasten the bolts, but do not over-tighten.

NOTE: If the casters are not installed to the caster bracket in the correct positions you will not be able to insert the hex-head unit bolts into the front and rear unit holes.

12. Insert two of the $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{1}{4}$ " self-tapping hex-head bolts and lock washers into the two caster bracket holes in the side as shown. Push the caster bracket against the bottom of the refrigerator/freezer and tighten the bolts using a $\frac{3}{8}$ " socket wrench.



A. Caster bracket holes

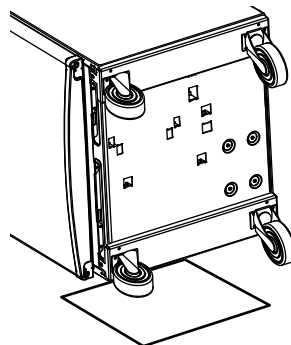
13. Repeat steps 10 to 12 for the other caster bracket.

Complete the Installation

1. Lock the front casters.

NOTE: Locking the casters will help prevent the refrigerator/freezer from moving while it is being lifted.

2. Insert a small piece of cardboard between the caster brake and the floor. This will help prevent the brake from rubbing on the floor.



3. Stand the refrigerator/freezer upright.
4. Replace the base grille by placing the metal clips in the openings in the metal panel and rolling the grille downward until it snaps into place.
5. Unlock the casters and move the refrigerator/freezer into its final location.
6. Lock the casters.

Notes

SEGURIDAD DE LA RUEDECILLA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Piezas y herramientas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

- Llave de cubo o llave para tuercas de 1/2"
- Llave de cubo o llave para tuercas de 3/8"
- Llave de tuercas de 1/2"

PIEZAS SUMINISTRADAS:

- Ruedecillas rígidas (2)
- Ruedecillas giratorias (2)
- Contratuerzas hexagonales de 5/16-18 (16)
- Pernos hexagonales de 5/16-18 x 7/8" (16)
- Pernos autorroscantes de cabeza hexagonal de 1/4-20 x 1 1/4" (4)
- Arandelas de seguridad de 1/4-20 x 1 1/4" (4)
- Soportes de ruedecillas (ubicados en el paquete de piezas) (2)
- Correderas de plástico (enviadas con el refrigerador/congelador)

Desempaque las ruedecillas

Dependiendo de su modelo, las ruedecillas pueden estar empacadas en el compartimiento superior o en el inferior. Saque la caja que contiene las ruedecillas.

Instale las ruedecillas

⚠ ADVERTENCIA

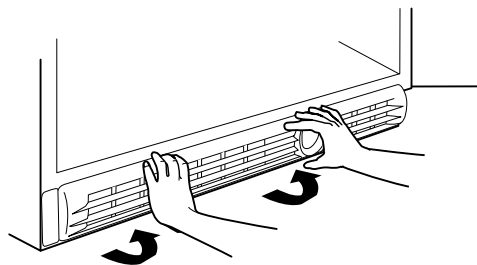
Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador/congelador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

NOTA: Instale las ruedecillas antes de instalar los artículos del paquete de piezas.

1. Abra la puerta del compartimiento inferior y quite la rejilla de la base. Quite la rejilla sujetando la misma con ambas manos, levantando y tirando de la parte inferior de la rejilla hacia usted.

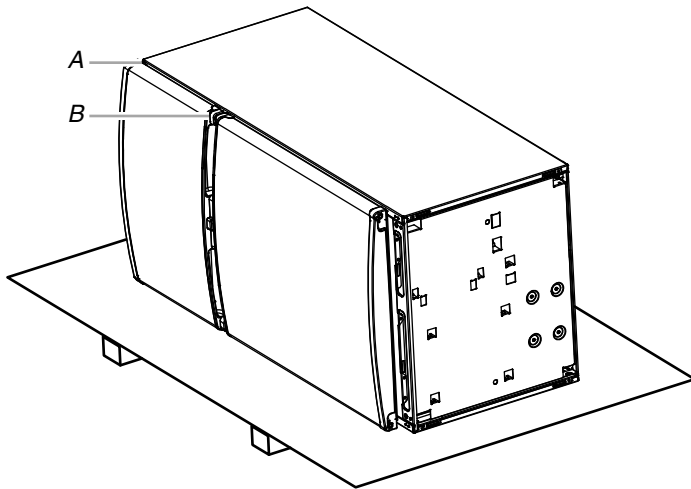


- Coloque las correderas de plástico en el piso (enviadas con el refrigerador/congelador) dejando por lo menos 3 pies (91,44 cm) entre ellos. Coloque un trozo de cartón u otro material protector sobre las correderas. Esto elevará el refrigerador/congelador para permitir una instalación más fácil y también para protegerlo contra rayones.

NOTA: Si las correderas se han desechado o no están disponibles, se pueden usar tablas de 2" x 4".

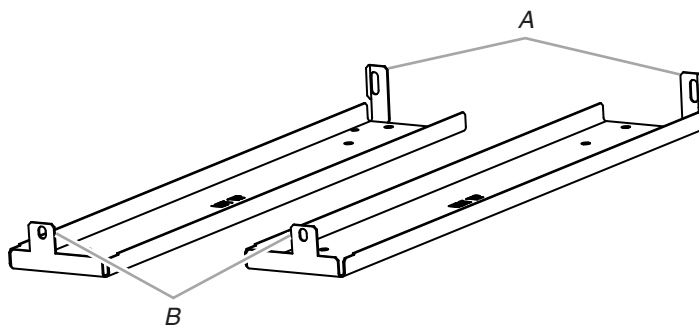
- Coloque el refrigerador de costado encima del cartón o de un material protector. Cerciórese de que la bisagra de la puerta esté mirando hacia arriba.

IMPORTANTE: Es importante que la bisagra de la puerta mire hacia arriba durante toda la instalación de las ruedecillas.



A. Bisagra superior
B. Bisagra central

- Quite de la caja las ruedecillas y los ajustadores.
- Localice y quite los soportes de las ruedecillas del paquete de piezas.
- Usando los pernos de cabeza hexagonal de $\frac{5}{16}$ -18 fije una ruedecilla rígida y una giratoria en cada soporte de ruedecilla. La ruedecilla rígida encaja en la parte frontal del soporte y la giratoria en la parte trasera.

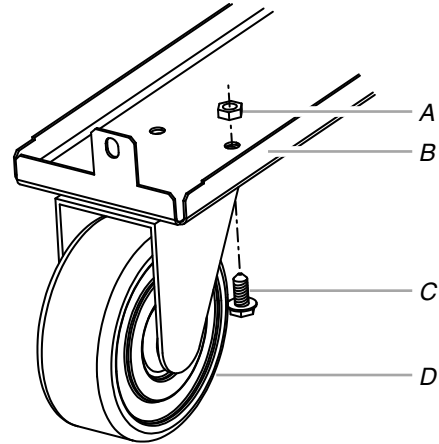


A. Parte trasera del soporte de ruedecilla
B. Parte frontal del soporte de ruedecilla

- Inserte los pernos hexagonales desde abajo y comience las contratuercas de cada ruedecilla.

NOTAS:

- El soporte de ruedecilla debe quedar en una superficie plana mientras instala las ruedecillas.
- Instale las ruedecillas en el frente de cada soporte de modo tal que la rueda sobresalga del frente del soporte. La ruedecilla está correctamente instalada cuando la parte inferior del soporte forma un ángulo de 90° con la placa de montaje de la ruedecilla, como se muestra.

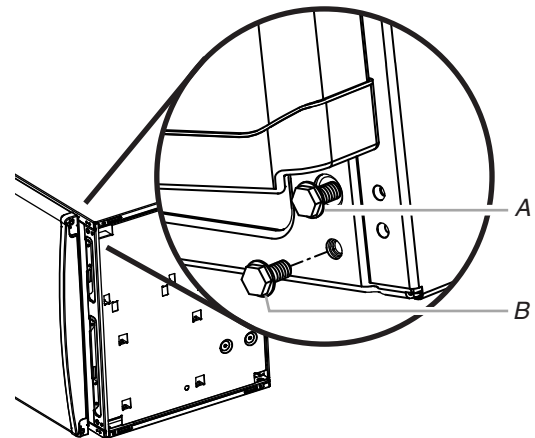


A. Contratuercas
B. Soporte de ruedecilla
C. Ángulo de 90°
D. Perno de cabeza hexagonal de $\frac{5}{16}$ -18 x $\frac{7}{8}$ "
E. Ruedecilla

- Sostenga la cabeza del perno de cabeza hexagonal con una llave para tuercas mientras aprieta las contratuercas con una llave de cubo.
- Usando una llave de tubo de $\frac{1}{2}$ ", quite los cuatro pernos de la unidad (dos en cada lado) de la parte inferior frontal y trasera del refrigerador/congelador.

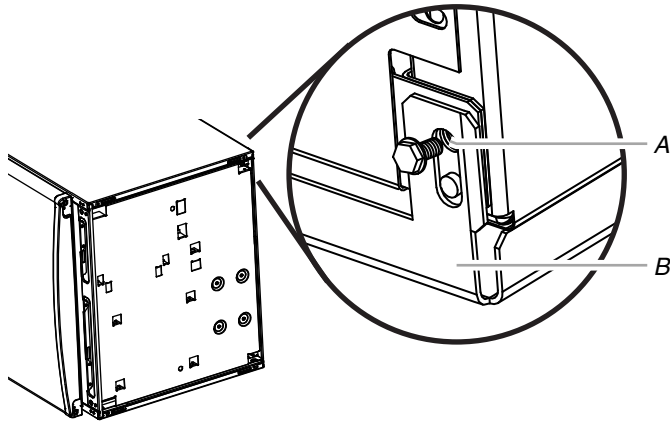
NOTA: No quite el perno nivelador.

Esquina inferior frontal



A. Perno nivelador (no lo quite)
B. Perno de la unidad del refrigerador/congelador

- Coloque la ranura en la parte posterior del soporte de ruedecilla sobre el orificio en la parte posterior del refrigerador/congelador. Alinee el orificio del frente del soporte de ruedecilla con el orificio del frente del refrigerador/congelador.

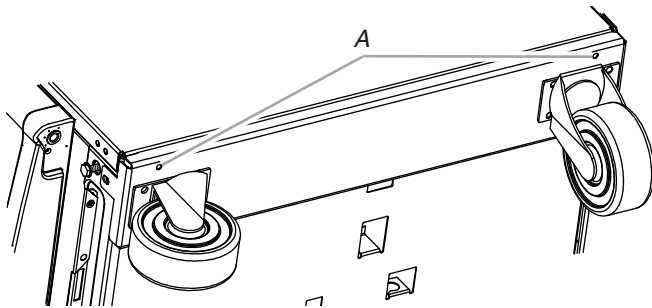


A. Orificio trasero de la unidad del refrigerador/congelador
B. Soporte de ruedecilla

11. Sostenga el soporte en su lugar y con los cuatro pernos de la unidad que retiró en el paso 9 inserte los pernos de cabeza hexagonal de $\frac{3}{8}$ " en los orificios frontales y los pernos de cabeza hexagonal de $\frac{1}{2}$ " en los orificios traseros. Ajuste los pernos, pero no los apriete en exceso.

NOTA: Si las ruedecillas no están instaladas en el soporte de ruedecilla en la posición correcta no podrá insertar los pernos de cabeza hexagonal en los orificios frontales y traseros.

12. Inserte dos de los pernos autorroscantes de cabeza hexagonal de $\frac{1}{4}$ -20 x 1 $\frac{1}{4}$ " que se incluyen con el juego y las contratuercas en los dos orificios del lado del soporte de ruedecilla, como se muestra. Empuje el soporte de ruedecilla contra el fondo del refrigerador/congelador y apriete los pernos usando una llave de tubo de $\frac{3}{8}$ ".



A. Orificios del soporte de ruedecilla

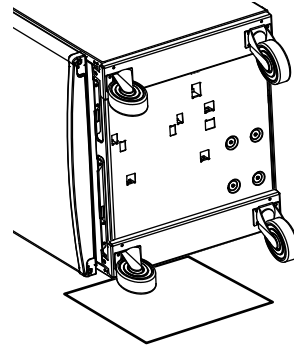
13. Repita los pasos 10 al 12 para el segundo soporte de ruedecilla.

Complete la instalación

1. Trabe las ruedecillas frontales.

NOTA: El trabar las ruedecillas ayudará a prevenir que el refrigerador/congelador se mueva mientras se lo levanta.

2. Inserte un pequeño trozo de cartón entre el freno de la ruedecilla y el piso. Esto ayudará a prevenir que el freno frote contra el piso.



3. Coloque el refrigerador/congelador verticalmente.
4. Vuelva a colocar la rejilla de la base colocando los ganchos de metal en las aberturas del panel de metal y deslizando la rejilla hacia abajo hasta que calce en su lugar.
5. Desbloquee las ruedecillas y mueva el refrigerador/congelador hacia el lugar deseado.
6. Trabe las ruedecillas.

SÉCURITÉ DE LA ROULETTE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Outillage et pièces

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation.

OUTILS NÉCESSAIRES :

- Tourne-écrou ou clé à douille de 1/2"
- Tourne-écrou ou clé à douille de 3/8"
- Clé de 1/2"

PIÈCES FOURNIES :

- Roulettes non orientables (2)
- Roulettes pivotantes (2)
- Écrous indesserrables 5/16-18 (16)
- Vis à tête hexagonale 5/16-18 x 7/8" (16)
- Boulons à tête hexagonale autotaraudants 1/4-20 x 1 1/4" (4)
- Rondelles-freins 1/4-20 x 1 1/4" (4)
- Brides de roulette (dans un sachet séparé) (2)
- Barres d'appui de plastique (expédiées avec le réfrigérateur/congélateur)

Déballage des roulettes

Selon le modèle, les roulettes peuvent être emballées soit dans le compartiment supérieur, soit dans le compartiment inférieur. Retirer la boîte contenant les roulettes.

Installation des roulettes

⚠ AVERTISSEMENT

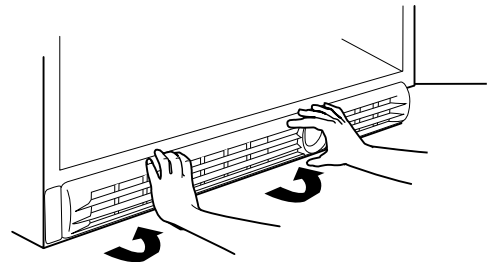
Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur/congélateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

REMARQUE : Installer les roulettes avant d'installer toute pièce du sachet séparé.

1. Ouvrir la porte du compartiment inférieur et retirer la grille de la base : saisir la grille avec les deux mains, soulever et tirer le bas de la grille vers l'avant.

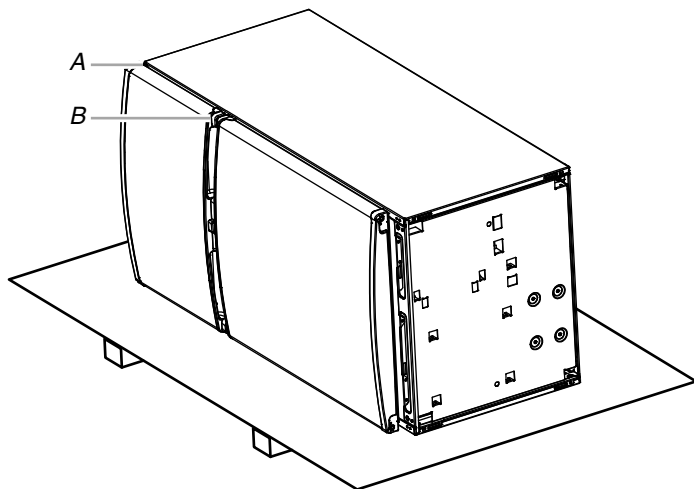


- Placer les barres d'appui de plastique (expédiées avec le réfrigérateur/congélateur) sur le sol avec un espacement d'au moins 3 pieds (91,44 cm). Placer par-dessus les barres d'appui une feuille de carton ou autre matériau protecteur; le réfrigérateur/congélateur sera ainsi plus haut, ce qui facilitera l'installation des roulettes et le protégera contre les éraflures.

REMARQUE : Si les barres d'appui ont été jetées ou ne sont pas disponibles, on peut utiliser des tronçons de poteau de bois 2" x 4".

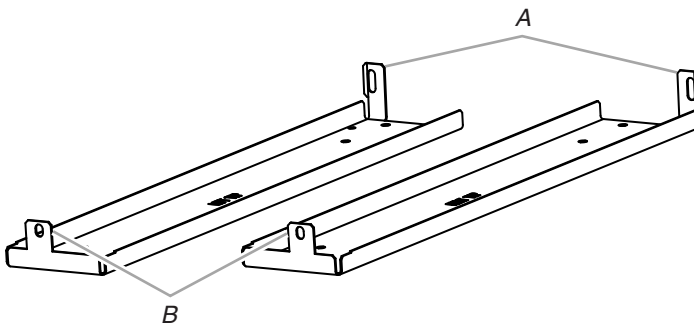
- Placer le réfrigérateur/congélateur en appui sur son côté, par-dessus la feuille de carton ou autre matériau de protection. Veiller à ce que la charnière de porte soit orientée vers le haut.

IMPORTANT : Il est important que la charnière de porte soit orientée vers le haut durant tout le processus d'installation des roulettes.



A. Charnière supérieure
B. Charnière centrale

- Retirer de la boîte les roulettes et les organes de fixation.
- Retirer du sachet séparé les brides de roulette.
- Utiliser des vis à tête hexagonale $\frac{5}{16}$ -18 pour fixer une roulette non orientable et une roulette pivotante sur chaque bride de roulette. La roulette non orientable doit être placée à l'avant de la bride, et la roulette pivotante doit être placée à l'arrière, tel qu'illustré.

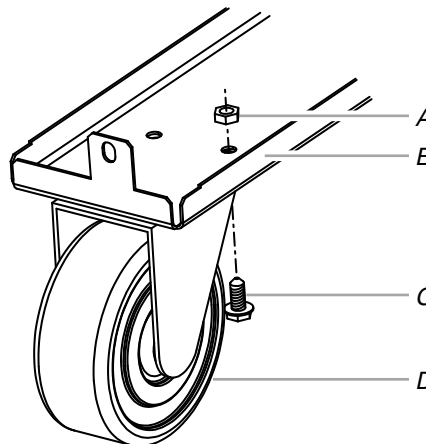


A. Bord avant de la bride de roulette
B. Bord arrière de la bride de roulette

- Insérer les vis à tête hexagonale par le dessous et visser les écrous indesserrables sur les vis de fixation de chaque roulette.

REMARQUES :

- La bride de roulette doit reposer sur une surface plane lors de l'installation des roulettes.
- Installer les roulettes sur la partie avant de chaque bride de façon à ce que la roue dépasse de l'avant de la bride. La roulette est correctement installée lorsque la partie inférieure de la bride forme un angle de 90° avec la plaque de montage de la roulette.

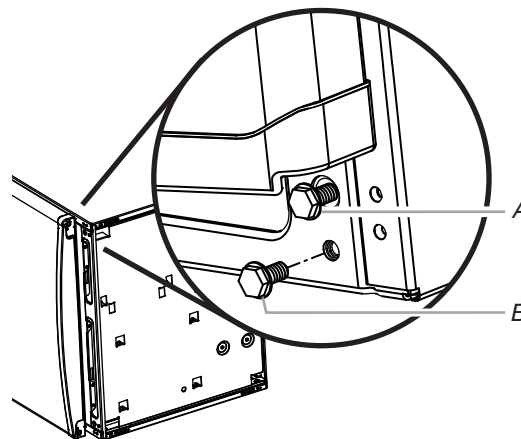


A. Écrou indesserrable D. Vis à tête hexagonale $\frac{5}{16}$ -18 x $\frac{7}{8}$ "
B. Bride de roulette E. Roulette
C. Angle de 90°

- Pour le serrage final des écrous indesserrables avec une clé à douille, immobiliser la vis avec une clé.
- À l'aide d'une clé à douille de $\frac{1}{2}$ ", enlever les quatre vis (deux de chaque côté) à l'avant et à l'arrière du réfrigérateur/congélateur (partie inférieure).

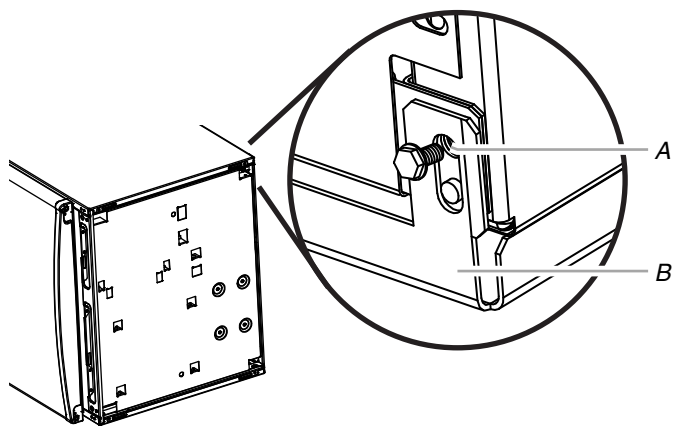
REMARQUE : Ne pas enlever la vis de réglage de l'aplomb.

Angle inférieur/avant



A. Vis de réglage de l'aplomb (ne pas enlever)
B. Vis du réfrigérateur/congélateur

- Positionner la bride de roulette pour que la fente à l'arrière soit alignée avec le trou à l'arrière du réfrigérateur/congélateur. Aligner le trou de l'avant de la bride de roulette avec le trou de l'avant du réfrigérateur/congélateur.

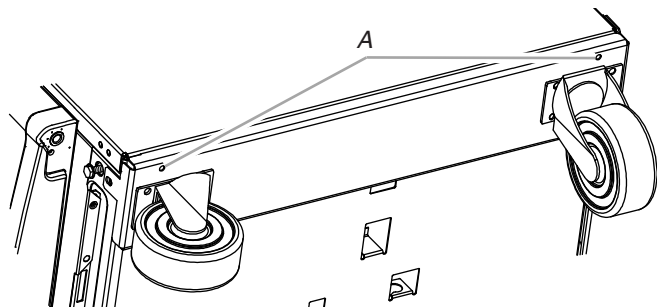


A. Trou arrière du réfrigérateur/congélateur
B. Bride de roulette

11. Maintenir la bride en place et à l'aide des quatre vis retirées lors de l'étape 9, insérer les vis à tête hexagonale de $\frac{3}{8}$ " dans les trous avant et les vis à tête hexagonale de $\frac{1}{2}$ " dans les trous arrière. Serrer les vis mais pas excessivement.

REMARQUE : Si les roulettes ne sont pas installées correctement contre la bride de roulette, il sera impossible d'insérer les vis à tête hexagonale dans les trous avant et arrière.

12. Dans les deux trous sur le côté de la bride de roulette, insérer deux boulons à tête hexagonale autotaraudants $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{1}{4}$ " munies de leur rondelle-frein, comme illustré. Pousser la bride de roulette contre le fond du réfrigérateur/congélateur, et serrer les vis avec une clé à douille de $\frac{3}{8}$ ".



A. Trous pour bride de roulette

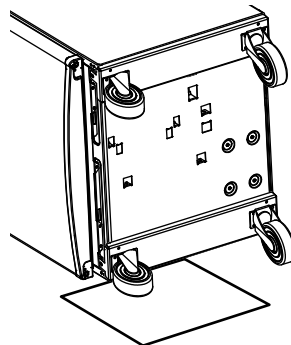
13. Répéter les étapes 10 à 12 pour la seconde bride de roulette.

Achever l'installation

1. Bloquer les roulettes avant.

REMARQUE : Bloquer les roulettes évitera que le réfrigérateur/congélateur bouge lorsqu'on le soulèvera.

2. Insérer un petit morceau de carton entre le frein de roulette et le sol; ceci empêchera le frein de frotter sur le sol.



3. Remettre le réfrigérateur/congélateur à la position verticale.
4. Réinstaller la grille de la base : insérer les agrafes métalliques dans les ouvertures du panneau métallique, et faire pivoter la grille vers le bas jusqu'à l'emboîtement.
5. Débloquer les roulettes et pousser le réfrigérateur/congélateur jusqu'à sa position de service.
6. Bloquer les roulettes.

